

*Metz – Technische Dokumentation ist ein familiengeführtes Unternehmen mit Standorten in Gilching (nahe München) und Leipzig. Wir beraten kleine und mittelständische Unternehmen, aber auch internationale Konzerne rund um das Thema „Technische Dokumentation“ und erstellen Betriebsanleitungen, Schulungsunterlagen sowie eLearning-Inhalte.*

Zur Verstärkung unseres Standortes in **Leipzig** suchen wir einen

## **TECHNISCHEN REDAKTEUR (M/W/D), gerne auch in Teilzeit**

für die Erstellung von technischen Dokumentationen und Schulungsunterlagen.

---

### **IHRE AUFGABEN**

- Konzeption, Erstellen und Pflegen von Betriebsanleitungen in unserem Redaktionssystem unter Berücksichtigung relevanter Gesetze, Richtlinien und Normen
- Umsetzen komplexer technischer Zusammenhänge in schriftlicher und visueller Form (Print, eLearning)
- Erstellen von Dokumentationen, Präsentations- und Schulungsunterlagen in den Bereichen Landmaschinen, Energietechnik, Anlagenbau, Automotive und (Sonder-)maschinenbau
- Prüfen und Pflegen von bestehenden Dokumentationen
- Enge Zusammenarbeit mit technischen Ansprechpartnern, Projektleitern und Kunden

---

### **IHR PROFIL**

- Abgeschlossenes Studium im Bereich Technische Dokumentation oder abgeschlossenes Studium mit technischem Hintergrund, technische Ausbildung oder Ausbildung mit Bezug zur Erwachsenenbildung
- Technisches Verständnis, idealerweise mit Berufserfahrung
- Sehr gute Sprachkenntnisse in Deutsch und Englisch
- Fundierte MS-Office-Kenntnisse und erste Erfahrungen mit Programmen zur Grafik- oder Video-Bearbeitung
- Hohes Maß an Einsatzbereitschaft und Flexibilität
- Soziale Kompetenz und Teamfähigkeit
- Selbstständige, strukturierte und zuverlässige Arbeitsweise
- Qualitätsbewusstsein sowie Kunden- und Service-Orientierung

---

### **WIR BIETEN**

- Flexibles Arbeitszeitmodell
- Sorgfältige Einarbeitung und systematische Weiterbildung
- Abwechslungsreiches Aufgabengebiet mit Freiräumen für eigenverantwortliches Arbeiten und Mitgestaltung in einem hoch motivierten Team
- Kurze Entscheidungswege, flache Hierarchien und langfristige Perspektiven
- Regelmäßigen Umgang mit modernen Software-Tools, u.a. Redaktionssystem, Autorensysteme für die Erstellung von eLearning-Inhalten, Programme zur Bearbeitung von 3D-Daten und Grafiken

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne zunächst auch als Kurzbewerbung.

Bitte senden Sie diese per E-Mail unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittstermins an Herrn Jürgen Metz: [jm@MeTeDok.de](mailto:jm@MeTeDok.de)

Für Fragen und weitere Vorabinformationen stehen wir Ihnen gerne unter folgenden Rufnummern zur Verfügung:  
**Büro Leipzig:** +49 341 35523448 | **Büro Gilching:** +49 8105 773122 | **Mobil:** +49 175 5830399